

Adroddiad i'r:	Pwyllgor Archwilio Partneriaethau
Dyddiad y Cyfarfod:	25 Medi 2014
Aelod/Swyddog Arweiniol:	Arweinydd/Pennaeth Cynllunio Busnes a Pherfformiad
Awdur yr Adroddiad:	Rheolwr Tîm Partneriaethau a Chymunedau
Teitl:	Diweddariad Cynllun Lles Sir Ddinbych

1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

Cynllun Lles Sir Ddinbych – y Cynllun Integredig Sengl.

2. Beth yw'r rheswm dros wneud yr adroddiad hwn?

Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Pwyllgor Archwilio Partneriaethau ar gynnydd y cynllun prosiect ar gyfer cyhoeddi ail Gynllun Integredig Sengl Sir Ddinbych (CIS o hyn allan).

3. Beth yw'r Argymhellion?

Ystyried Cynllun Lles Sir Ddinbych gan roi sylwadau yn ôl yr angen.

4. Manylion am yr adroddiad

4.1 Gwybodaeth Gefndir

4.1.1 Mae rhan 1 y Cynllun Mawr (YCM1) yn dangos manteision cynllunio integredig, gan gynnwys: symleiddio Tîm Partneriaethau a Chymunedau integredig; datblygu asesiad anghenion integredig sengl; datblygu fframwaith rheoli perfformiad ar y cyd a gwell cydlynu ar gyfer ymgysylltu ac ymgynghori â'r gymuned.

4.1.2. Gan adeiladu ar eu profiad o ddatblygu ac adrodd ar y Cynllun Mawr Rhan 1, addasodd Bwrdd Partneriaeth Strategol Sir Ddinbych (DSPB), eu hymagwedd at ffurfio'r Cynllun Integredig Sengl nesaf (CIS) i

- Leihau nifer y canlyniadau i fynd i'r afael â nhw yn y Cynllun Integredig Sengl

- Mabwysiadu fframwaith gwerthuso ystyrllon ar gyfer gweithgareddau perfformiad a gwelliant i allu nodi yn well sut y mae dinasyddion Sir Ddinbych yn well eu byd.

4.1.4 Mae gwaith Bwrdd Partneriaethau Strategol Sir Ddinbych wedi'i ategu gan nifer o grwpiau tasg a gorffen i gyfarwyddo Bwrdd Partneriaethau Strategol Sir Ddinbych ar gyflawni gweithredol o fewn meysydd blaenoriaeth a chynghori ar sut y gellir gwireddu buddion.

4.2 Asesiad Anghenion

4.2.1 Roedd y gweithgaredd asesiad anghenion yn canolbwyntio o reidrwydd ar ymchwilio a chyhoeddi data lleol hysbys â thema ochr yn ochr ag amlygu arfer da neu ymatebion arloesol i'r themâu o bob cwr o'r wlad a'r byd.

4.2.2 Mae'r dull hwn wedi ceisio cyfuno data asesu anghenion gyda rhagfynegiadau anghenion yn y dyfodol sy'n cysylltu â newid economaidd a/neu ddemograffig.

Bydd y gwaith hwn yn cael ei ddatblygu a'i fireinio drwy gydol oes Cynllun Lles Sir Ddinbych.

- 4.2.3 Yr uchelgais yw creu proffil asesiad anghenion partneriaeth parhaus ar gyfer Sir Ddinbych sy'n cael ei fireinio'n barhaus wrth i wybodaeth newydd gael ei chasglu a'i chyhoeddi yn lleol, yn rhanbarthol ac yn genedlaethol.

4.3 Monitro Perfformiad

- 4.3.1 Yn unol â'r egwyddor o ymagwedd symlach, bydd Cynllun Lles Sir Ddinbych yn gofyn am agwedd ysgafnach o ran monitro perfformiad.
- 4.3.3 Bydd y themâu a'r canlyniadau a ddymunir ar gyfer Cynllun Lles Sir Ddinbych yn parhau i fod yn gyson, ond bydd y gweithgareddau sy'n arwain at y canlyniadau yn fwy llyfn nag yn y Cynllun MAWR Rhan 1. Bydd hyn yn caniatáu ar gyfer dull arloesol a hyblyg i gyflawni canlyniadau, a bydd yn cefnogi'r pwyslais ar ganfod canlyniadau yn hytrach nag allbynnau. Bydd adolygiad cyson o ddata asesu anghenion ynghyd ag asesiad deinamig o weithgareddau a gynlluniwyd i gyflawni'r canlyniadau yn creu cynllun bywiog ac ystyrlon sy'n cael ei gydnabod gan bawb.

4.4 Cyhoeddi Cynllun Lles Sir Ddinbych

- 4.4.1 Mae'r Cynllun drafft (Atodiad 1) ar hyn o bryd wedi'i gyflwyno ar gyfer ymgynghoriad. Mae'r fframwaith cyflenwi a ddisgrifir uchod yn creu model 3-dimensiwn ar gyfer Cynllun Lles Sir Ddinbych sy'n mynnu dull cyhoeddi arloesol.
- 4.4.2 Mae ymchwiliad yn cael ei gynnal i fodel ar y we, sy'n caniatáu ar gyfer golwg syml o Gynllun Lles Sir Ddinbych ac, ar yr un pryd, yn caniatáu ar gyfer asesiad mwy manwl o'r hyn sy'n cael ei wneud, gan bwy, pam, a pha wahaniaeth sy'n cael ei wneud.
- 4.4.3 Bydd dulliau eraill o gyhoeddi hefyd yn cael eu hystyried i sicrhau cydraddoldeb o ran mynediad ac effeithiolrwydd cost.

5 Meysydd sy'n peri pryder / y dylai Aelodau wybod amdanynt

- 5.1 Dylai partneriaid a budd-ddeiliaid fod yn sicr bod y blaenoriaethau yn y Cynllun MAWR Rhan 1 yn feysydd o weithgarwch partneriaeth i wella canlyniadau i drigolion, er y bydd y CIS yn canolbwyntio ar nifer lai o themâu ar gyfer y cyfnod nesaf.
- 5.2 Oherwydd ymgysylltu anghyson gyda'r holl bartneriaid trwy gamau cynllunio Cynllun Lles Sir Ddinbych, bydd angen i aelodau fod yn sicr bod gan y mentrau ymrwymiad ar y cyd gan yr holl bartneriaid yn Sir Ddinbych i sicrhau bod y cynllun yn cael cyseiniant ar draws y sir.

6 Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

- 6.1 Mae cynllun integredig sengl yn diwallu'r dyletswyddau statudol mewn perthynas â datblygu cynlluniau a strategaethau sy'n ofynnol o dan ddeddfwriaeth ar gyfer Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 (Rhan 2: A37-46), Deddf Plant 2004 (Rhan 3: A26), Deddf Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (Rhan 3: A40) a Deddf Trosedd ac Anhrefn 1998 (Rhan 1: A6).

7. Beth fydd yn ei gostio a sut y bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

- 7.1 Nid oes arian ychwanegol ar gael i gyflwyno'r CIS: bydd partneriaid yn ystyried yr achos busnes ar gyfer pob menter arfaethedig yn ofalus, ac yn chwilio am gyfleoedd ar gyfer defnydd cynaliadwy o adnoddau presennol i ddiwallu'r canlyniadau a nodwyd.

8. Beth yw'r prif gasgliadau o'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb (EqIA) a gynhaliwyd ar y penderfyniad?

- 8.1 Mae'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb ar gyfer Cynllun Lles Sir Ddinbych yn cael ei adolygu yn ddynamig ochr yn ochr â datblygiad y cynllun a bydd yn cael ei gyhoeddi ar y wefan.

9. Pa ymgynghoriadau sydd wedi eu cynnal gyda'r Pwyllgor Archwilio ac eraill?

- 9.1 Mae rhaglen o weithgareddau ymgysylltu wedi'i chynnal dros gyfnod o sawl mis. Cynlluniwyd cam cyntaf y broses ymgysylltu i hysbysu drafftio Cynllun Lles Sir Ddinbych, a cafodd hwn ei ddilyn gan y cyfnod ymgynghori cyfredol pan fydd y ddogfen ddrafft yn cael ei rhannu yn eang gyda phartneriaid a'r gymuned yn gyffredinol.

- 9.2 Mae'r **Gweithgor Ymgysylltu** yn cynnwys cynrychiolwyr o Gyngor Sir Ddinbych, Cyngor Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Ddinbych, Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, Heddlu Gogledd Cymru, Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru, Llywodraeth Cymru a Choleg Llandrillo. Paratôdd y grŵp holiadur generig a ddosbarthwyd yn eang mewn amryw o ddigwyddiadau, cyfarfodydd a grwpiau wedi'u targedu yn ystod misoedd yr haf. Gofynnodd yr holiadur i bobl nodi pa dri pheth y byddent yn hoffi ei newid yn Sir Ddinbych, sut y gallant fod yn rhan o sicrhau newid ac ym mha ardal o'r sir y maent yn byw. Roedd yr holiadur hefyd yn rhestru'r blaenoriaethau presennol ac yn gofyn i drigolion sgorio yn nhrefn pwysigrwydd.

- Dosbarthwyd holiadur a 'phhecyn briffio' cefnogi mewn digwyddiadau pentref yn yr haf, sioeau sirol a grwpiau wedi'u targedu fel tenantiaid tai a, thrwy Survey Monkey, gweithwyr sefydliadau partner sy'n byw a/neu'n gweithio yn Sir Ddinbych.
- Cynhaliwyd digwyddiadau penodol i gynnwys barn dau grŵp 'anodd eu cyrraedd' a nodwyd: sef cymunedau gwledig Sir Ddinbych a barn pobl ifanc.
- Mae dros 170 o ymatebion unigol wedi'u derbyn a'u coladu. Hefyd, dadansodwyd barn dau Weithdy Trydydd Sector a Chynhadledd Pobl Ifanc.

9.3 Adborth Ymgysylltu â'r Cyhoedd

Gellir gweld dadansoddiad o ganlyniadau'r ymgysylltu yn Atodiad 2. Ymddangosodd ambell drywydd cyffredin a oedd yn hysbysu drafftiau cynnar Cynllun Lles Sir Ddinbych:

- Mae ymatebion o'r Rhyl yn awgrymu bod trigolion yn pryderu am yr elfen 'negyddol' sy'n amgylchynu'r dref a'r farn o ddelwedd wael ac enw annheg sy'n cael eu meithrin gan y cyfryngau cenedlaethol a rhanbarthol. Mae hyn sylweddol wahanol i'r adborth gwreiddiol yn

ymwneud â'r Cynllun MAWR Rhan 1 yn 2010 pan oedd yr angen am fuddsoddiad yn ofyniad allweddol.

- Daw materion gwledig i'r amlwg gyda diffyg cludiant gwledig, mynediad band eang gwael a thai ar gyfer pobl ifanc, cefnogaeth ar gyfer 'teuluoedd diamddiffyn' a chefnogaeth ar gyfer yr henoed.
- Mae'r materion yn ymwneud â phobl ifanc yn cynnwys diffyg trafndiaeth gyhoeddus a fforddiadwy, mynediad i gyfryngau cymdeithasol, eu cefnogi i gael cyfleoedd cyflogaeth, a mwy o addysg ym maes iechyd.
- Darparu rhagor o gyfleoedd swyddi o ansawdd, hyfforddiant, prentisiaethau, cyngor gyrfa a chyfleoedd gwirfoddoli.
- Pryder ynghylch y gostyngiad demograffig yn y defnydd o'r Iaith Gymraeg a'r diwylliant.

9.4 Y cyfnod ymgynghori ffurfiol yw 15 Mai i 31 Awst ac yn ystod y cyfnod hwn bydd y Cynllun drafft yn cael ei ddsbarthu yn eang a bydd ymatebion yn cael eu casglu.

9.5 Bydd drafft terfynol y Cynllun Lles yn cael ei gyflwyno i'r Cyngor llawn ar 4 Tachwedd.

10. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?

10.1 Gyda gostyngiad sylweddol o ran maint a chwmpas ar gyfer y Cynllun Integredig Sengl, mae risg y bydd Sir Ddinbych yn cael ei herio o ran sut yr ydym yn cyflawni ein dyletswyddau statudol. Felly, bydd y cyswllt clir rhwng dyletswyddau statudol a gweithgareddau partneriaeth i gefnogi cyflwyno'r Cynllun Integredig Sengl yn cael ei wneud yn eglur ar adeg cyhoeddi

10.2 Bydd llwyddiant y Cynllun Integredig Sengl yn dibynnu ar gynnwys partneriaid ac ymgysylltu'n ystyrlon â'r cyhoedd a phartneriaid. Er mwyn sicrhau cydberchnogaeth o'r Cynllun Integredig Sengl, bydd yn cael ei gadarnhau gan fyrddau holl sefydliadau partner y Bwrdd Gwasanaethau Lleol a bydd perfformiad yn cael ei fonitro'n agos gan Fwrdd Gwasanaethau Lleol Conwy a Sir Ddinbych yn y dyfodol.

11. Pŵer i wneud y penderfyniad

Mae Erthyglau 6.1 a 6.3.3(a) Cyfansoddiad y Cyngor yn amlinellu pwerau archwilio mewn perthynas â'r Cynllun Integredig Sengl.

Swyddog Cyswllt:

Rheolwr Tîm Partneriaethau a Chymunedau
Rhif ffôn: 01824 706291

Papurau Cefndir:

Adroddiad y Comisiwn ar Lywodraethu a Chyflenwi Gwasanaethau Cyhoeddus (Llywodraeth Cymru): <http://wales.gov.uk/topics/improvingservices/public-service-governance-and-delivery/report/?lang=en>

Cydamcanu - Cydymdrechu (Llywodraeth Cymru):
<http://wales.gov.uk/topics/improvingservices/publicationevents/publications/sharedp-urpdel/?lang=en>